Federation of Malysia

EDICT OF GOVERNMENT

In order to promote public education and public safety, equal justice for all, a better informed citizenry, the rule of law, world trade and world peace, this legal document is hereby made available on a noncommercial basis, as it is the right of all humans to know and speak the laws that govern them.

MS 1263 (1992) (English): METHOD OF SAMPLING OF MALAYSIAN COCOA POWDER AND MALAYSIAN COCOA BUTTER
MALAYSIAN STANDARD

MS 1263 : 1992
UDC 663.918.2 + 663.918.1

METHOD OF SAMPLING OF MALAYSIAN COCOA POWDER AND MALAYSIAN COCOA BUTTER

STANDARDS & INDUSTRIAL RESEARCH INSTITUTE OF MALAYSIA

© Copyright
This Malaysian Standard, which had been approved by the Food and Agricultural Industry Standards Committee and endorsed by the Council of the Standards and Industrial Research Institute of Malaysia (SIRIM) was published under the authority of the SIRIM Council in August, 1992.

SIRIM wishes to draw attention to the fact that this Malaysian Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract.

The Malaysian Standards are subject to periodical review to keep abreast of progress in the industries concerned. Suggestions for improvements will be recorded and in due course brought to the notice of the Committees charged with the revision of the standards to which they refer.

The following references relate to the work on this standard:

Committee reference : SIRIM 481/21
Draft for comment : D242 (ISC A)

Amendments issued since publication

<table>
<thead>
<tr>
<th>Amd. No</th>
<th>Date of issue</th>
<th>Text affected</th>
</tr>
</thead>
</table>
CONTENTS

Committee representation 3
Foreword 4

1 Scope 5
2 Definitions 5
3 General principles of sampling 5
4 Methods of sampling 6
5 Packaging and handling of contract sample 7
6 Sampling report 8

Tables
1 Sampling frequency for bulk packages 6
2 Sampling frequency for retail packages 6
Committee representation

The Food and Agricultural Industry Standards Committee under whose supervision this Malaysian Standard was prepared, comprises representatives from the following Government Ministries, trade, commerce and manufacturer association and scientific and professional bodies.

Department of Agriculture
Federal Agricultural Marketing Authority
Federation of Malaysian Consumers Associations
Federation of Malaysian Manufacturers
Malaysian Agricultural Research and Development Institute
Ministry of Agriculture
Malaysian Oil Palm Growers’ Council
Rubber Research Institute of Malaysia
Universiti Pertanian Malaysia

The Working Group on Cocoa and Cocoa Products which prepared this Malaysian Standard consists of the following representatives:

Dr. Mamot Said
Dr. Jinap Selamat
Puan A.H.G. Chin
Puan Sharifah Samsiah Mohamad
Encik Zayid Zakaria
Puan Jessie Lim
Encik N. Saravanan
Encik Chick Wing Hong
(De Pun Agro-Management)
Encik Louis Lee Yoon Sin
Encik Zainal Abidin Said
Puan Allah Mohd. Salleh
Puan Rozah Abdul Rahim
Encik Lim Soo Thye
(Nestle Products Sdn. Bhd.)
Cik Maziah Mukhtar
Puan Radsiah Mohd. Daud (Secretary)

Malaysian Cocoa Board (Chairman)
Universiti Pertanian Malaysia
MARDI
Koko Malaysia Sdn. Bhd.
Cadbury Confectionery Sdn. Bhd.
FAMA
Majlis Penanam-penanam Koko Malaysia
Kementerian Kesihatan
Jabatan Pertanian
MIDA
Dewan Perniagaan dan Perindustrian Antarabangsa Malaysia
Standards and Industrial Research Institute of Malaysia
Standards and Industrial Research Institute of Malaysia
This Malaysian Standard has been prepared by the Working Group on Cocoa and cocoa products under the authority of the Food and Agricultural Standards Committee.

This Malaysian Standard aims to provide sampling guidelines for cocoa powder and cocoa butter. In the preparation of this standard, the following were referred to:

(a) Malaysian Standard MS 78 : 1973 'Methods of sampling fresh fruits'.
(b) Singapore Standard SS 95 : 1973 'Specification for butter'.
(c) International Standard ISO 5555 : 1983 'Animal and vegetable fats and oils - sampling'.
(d) Information given by various cocoa manufacturers.
(e) International Standard ISO 7002 : 1986 'Agricultural food products - Layout for a standard method of sampling from a lot.'
METHOD OF SAMPLING OF MALAYSIAN COCOA POWDER 
AND MALAYSIAN COCOA BUTTER

1. SCOPE

1.1 This Malaysian Standard describes a method of sampling of Malaysian cocoa powder and cocoa butter entering into domestic and international trade, with a view to determine the quality and/or types of the products.

2. DEFINITIONS

For the purpose of this Malaysian Standard, the following definitions apply:

2.1 Consignment: The quantity dispatched at one time and covered by a particular contract or shipping document. It may be composed of one or more lots or parts of lots.

2.2 Lot: A stated quantity of the consignment, presumed to be of uniform characteristics, and which will allow the quality to be assessed.

2.3 Primary sample: A quantity taken from one unit in a lot.

2.4 Bulk sample: The quantity obtained by combining the various primary samples in amounts proportional to the quantities they represent.

   NOTE. The bulk sample should be representative of the consignment.

2.5 Contract sample: The quantity obtained from the bulk sample after suitable homogenization and reduction in size, which is representative of the consignment and intended for laboratory examination.

2.6 Reference (umpire) sample. A sample prepared at the same time and having the same properties as the contract sample, and which is acceptable for the parties concerned and retained for use for laboratory analysis if a disagreement occurs.

3. GENERAL PRINCIPLES OF SAMPLING

3.1 It is important that all sampling operations be carried out or supervised by a responsible experienced person. Before sampling is begun its purpose shall be defined, i.e. the characteristics to be tested shall be specified.

3.2 Sampling shall be carried out for routine examination of the product on the spot, and/or for tests of special characteristics. In both cases, samples shall be drawn at random.

3.3 Damaged packages of the lot shall be isolated and separate samples shall be drawn from the sound and from the damaged packages.
4. METHODS OF SAMPLING

4.1 Scale of sampling

4.1.1 All the units in a single consignment belonging to the same batch of manufacture shall be grouped together to constitute a lot. If a consignment is declared to consist of different batches of manufacture, the batches shall be marked separately and the group of units in each batch shall constitute separate lots.

4.1.1.1 Bulk packages. If the product is supplied in bulk package unit of 25 kg and above in weight, the number of units to be selected shall be in accordance with table 1 and sampling of the units shall be at random.

4.1.1.2 Retail packages. If the product is supplied in small retail units of below 25 kg in weight, the number of units to be selected shall be in accordance with table 2 and sampling of the units shall be at random.

Table 1. Sampling frequency for bulk packages

<table>
<thead>
<tr>
<th>Total number of bulk units in the lot</th>
<th>Number of units to be selected</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2 --- 9</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>10 --- 49</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>50 --- 99</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>100 --- 199</td>
<td>5 plus one for each additional 200 units or fraction thereof over 200</td>
</tr>
<tr>
<td>200 --- 999</td>
<td>9 plus one for each additional 1,000 units or fraction thereof over 1,000</td>
</tr>
<tr>
<td>1,000 and over</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

4.2 Sampling tools

4.2.1 Sampling tool shall be made of stainless steel, or of other suitable material of adequate strength which does not bring about a change in the sample which could affect the results of subsequent examinations. The sampling tool shall be of sufficiently robust constructions to prevent distortion in use. The tool, however, shall be sufficiently light to allow the sampler to move them rapidly through the product. The tool shall be capable of withstanding sterilization at 180°C. All surfaces shall be smooth and free from crevices. All corners shall be rounded, stainless steel spoon and knife will be suitable.

Table 2. Sampling frequency for retail packages

<table>
<thead>
<tr>
<th>Total number of retail units in the lot</th>
<th>Number of units to be selected</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 --- 100</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>101 --- 1,000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>1001 --- 10,000</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4 plus one for each additional 2,500 units or fraction thereof over 2,500</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1
4.3 **Sampling containers**

4.3.1 Sample containers and closures shall be of materials and construction which adequately protect the sample and which do not bring about a change in the sample which would affect the results of subsequent analysis or examinations. Materials which are appropriate include glass, some metals and some plastics. The containers should preferably be opaque. If transparent, filled containers shall be stored in a cool and dark place.

4.4 **Sampling and sampling size**

4.4.1 Using sterile sampling tool (knife and spoon) remove surface, layer of product. With another sterile spoon, take primary sample of 250g, if possible, from point near centre of every selected unit. This primary sample with other primary samples from the same consignment shall form the bulk sample. Place sample as quickly as possible into sample container, and close immediately, using aseptic precautions. In the case of cocoa butter, it is important that the product is not overheated. After complete sampling, the sample is mixed in the container.

5. **PACKAGING AND HANDLING OF CONTRACT SAMPLE**

5.1 **Packaging**

5.1.1 The contract samples which are not examined on the spot shall be suitably packed, to ensure that they will keep well.

5.1.2 The containers for the contract samples shall have a seal suitably affixed.

5.2 **Marking**

5.2.1 Samples which are to be despatched shall be marked (labelled) so that they cannot be interchanged. The marking shall be legible and permanent, and shall include the following information:

(a) Designation of the produce, possibly type where applicable;
(b) Contract number;
(c) Place of sampling;
(d) Date of sampling;
(e) Identification mark of the lot (optional);
(f) Name and signature of sampler (optional);
(g) Any other information.

5.3 **Despatch and Storage**

5.3.1 The contract sample shall be forwarded as soon as possible to its destination and the transport shall also be as rapid as possible.

5.3.2 Storage and transport of the contract sample shall be carried out in conditions such to avoid any change in the produce; it is therefore desirable that the examination shall follow sampling as quickly as possible.
6. SAMPLING REPORT

6.1 The sampling report, numbered and accompanied by a contract sample, shall include the following information, as appropriate:

(a) Designation of the produce, possibly type, where applicable;

(b) Consignee;

(c) Place and date of despatch;

(d) Name and address of the consignor;

(e) Place, duration and conditions of storage of the lot and indication of the means of transport (description, vehicle registration number);

(f) Day and time when sampling was requested;

(g) Day and time when the sample was drawn;

(h) Atmospheric conditions during sampling (temperature etc.);

(i) Size of the consignment, or number of packages;

(k) Mark enabling the consignment to be identified with the sample (kind of package, text of the label, etc.);

(l) Purpose of sampling, and indication of the time lapse between sampling and examination for quality under normal conditions;

(m) Description of the condition of the means of transport or of the store (cleanliness, foreign odour, and, for the means of transport, mechanical conditions, weatherproofness etc.);

(n) Apparent uniformity of the consignment proportion of damp containers or packaging material or otherwise damaged goods;

(p) Cleanliness of the consignment;

(q) Type and quality of the package and disposition of the produce in the package;

(r) Temperature at the centre of the consignment or temperature of the means of transport or of the store;

(s) Tare of the package in the consignment;

(t) Full name (s) of interested parties present during the sampling;

(u) Full name (s) of the sampler (s);

The report should also state whether a technique different from that specified in the Malaysian Standard has been used.
TANDA-TANDA STANDARD SIRIM


Keterangan-keterangan lanjut mengenai syarat-syarat lesen boleh didapati dari:

Ketua Pengarah,
Institut Standard dan Penyelidikan Perindustrian Malaysia,
Persiaran Dato' Menteri, Seksyen 2, Peti Surat 7035,
40911 Shah Alam,
Selangor.

SIRIM STANDARD MARKS

The SIRIM Standard Marks shown above are registered certification trade marks. They may be used only by those licensed under the certification marking scheme operated by SIRIM and in conjunction with the relevant Malaysian Standard number. The presence of these Marks on or in relation to a product is an assurance that the goods have been produced under a system of supervision, control and testing, operated during production, and including periodical inspection of the producer's works in accordance with the certification marking scheme of SIRIM designed to ensure compliance with a Malaysian Standard.

Further particulars of the terms of licence may be obtained from:

Director-General,
Standards and Industrial Research Institute of Malaysia,
Persiaran Dato' Menteri, Section 2, P.O. Box 7035,
40911 Shah Alam,
Selangor.
STANDARDS AND INDUSTRIAL RESEARCH INSTITUTE OF MALAYSIA

The Standards and Industrial Research Institute of Malaysia (SIRIM) is established with the merger of the Standards Institution of Malaysia (SIM) and the National Institute for Scientific and Industrial Research (NISIR) under the Laws of Malaysia Act 157 on 16th September, 1975: Standards and Industrial Research Institute of Malaysia (Incorporation) Act 1975. The Institute is vested with the power to provide for the promotion and undertaking of industrial research and for the preparation and promotion of standards for commodities, processes, practices and services; and to provide for matters incidental to or connected with those purposes.

One of the functions of the Institute is to prepare Malaysian Standards in the form of specifications for materials and products, methods of testing, codes of sound and safe practice, nomenclature, etc. Malaysian Standards are prepared by representative committees which co-ordinate manufacturing capacity and production efficiency with the user's reasonable needs. They seek to achieve fitness for purpose, simplified production and distribution, replacement interchangeability, and adequate variety of choice without wasteful diversity.

Malaysian Standards are prepared only after a full enquiry has shown that the project is endorsed as a desirable one and worth the effort involved. The work is based on voluntary agreement, and recognition of the community of interest of producer and consumer. The use of Malaysian Standards is voluntary except in so far as they are made mandatory by statutory authorities by means of regulations, federal and local by-laws or any other similar ways.

The Institute operates entirely on a non-profit basis. It is a grant aided body receiving financial aid from the Government, funds from membership subscriptions and proceeds from sales of Standards and other publications, testing fees and licence fees for the use of SIRIM Certification Mark and other activities associated with Standardization, Industrial Research and Consultancy Services.